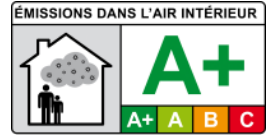
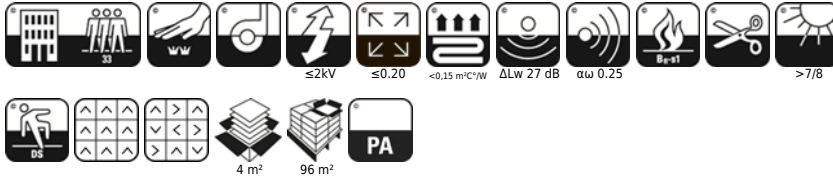




CÉSAR DALLE

COLLECTION CARRÉ COUTURE



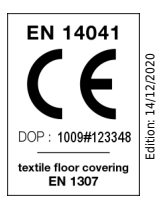
Nature Nature Nature Nature Nature Nature Nature	100% Polyamide teint masse 100% Polyamide teint masse 100% Polyamide teint masse 100% Polyamide teint masse 100% Polyamide teint masse 100% Polyamide teint masse 100% Polyamide teint masse	Invers Backing Rückenausstattung Struktur Soporte Sottofondo Podklad	BBack (BB) BBack (BB) BBack (BB) BBack (BB) BBack (BB) BBack (BB) BBack (BB)	m² par carton / m² par palette m ² per box / m ² per pallet m ² pro Karton / m ² pro Palette m ² per doos / m ² per pallet m ² per caja / m ² per palet m ² per scatola / m ² per paletta m ² w kartonie / m ² na palecie	4/96
Structure Construction Struktur Structuur Descripción Struttura Struktura	Dalle à velours bouclé texturé - Technologie CYP Colorpoint Textured loop pile carpet tile - CYP Colorpoint Technology Getuftete Teppichfliese mit Texturierung, Schlingenflor - CYP Colorpoint-Technologie Tapijtegel luspool met textuur - CYP Colorpoint-technologie Moqueta en loseta, terciopelo en bucle con relieve - Tecnología CYP Colorpoint Quadrella di velluto bouclé testurizzato - Tecnologia CYP Colorpoint Płytko dywanowa o runie pętelkowym teksturowana - Technologie CYP Colorpoint	Comportement au feu Fire resistance Brennverhalten Brandgedrag Clasificación al fuego Comportamento al fuoco Trudnozapałnos	Bfl-s1 - libre sur ciment Bfl-s1 - free-floating on cement Bfl-s1 - schwimmend auf Zement Bfl-s1 - zwevend op cement Bfl-s1 - libre flotación en cemento Bfl-s1 - libero su cemento Bfl-s1 - luzem na podłożu betonowym	Nombre de coloris Colours Erhältliche Farben Kleurenaantal Cantidad de colores Numero colori Liczba kolorów	1
Composition Pile material Polmaterial Poolmateriaal Composición Composizione Skład runa	100% Polyamide teint masse régénéré ECONYL® 100% regenerated solution dyed nylon ECONYL® 100% Regenerierte solution dyed ECONYL®-Fasern 100% geregenereerd solution dyed ECONYL®-garen 100% regenerado solution dyed hilo ECONYL® 100% Poliammide tinto in massa rigenerato ECONYL® 100% Poliamid barwiony w masie regenerowane ECONYL®	Classement Wear Classification Beanspruchung Gebruiksklasse Clasificación Classificazioni Klasyfikacja	Classe 33 LC2 PRODIS N° D7DD7C4B GREEN LABEL PLUS N° GLP100118	Pose / Entretien / Traitement Laying / Cleaning / Treatment Verlegehinweis / Reinigung / Behandlung Plaatsinstructie / Reiniging / Onderhoud Instalación / Mantenimiento / Tratamiento Posa / Manutentione / Trattamenti Ukládanie / Utrzymanie w czystości / Impregnacja	www.balsan.com
Poids de velours / Poids velours utile - NF ISO 8543 Pile weight - Surface pile weight Poleinsatzgewicht - Nutzschichtgewicht Poolinzetmassa - Effectieve poolmassa Peso fibra - Peso fibra útil Peso felpa - Peso utile felpa Gramatura - Gramatura użytkowa	1050 g/m ² / 590 g/m ²	Stabilité dimensionnelle - NF EN 986 Dimensional stability Dimensionsstabilität Dimensieele stabiliteit Stabilidad dimensional Stabilità dimensionale Stabilność wymiarowa	≤0.20		
Poids total - NF ISO 1843 Total weight Gesamtgewicht Totaal gewicht Peso total Peso totale Masa całkowita	5210 g/m ²	LEED® : Ce produit va contribuer à gagner des points dans le cadre du Leed version 4 et répondre aux exigences relatives à la qualité des environnements intérieurs : Matériaux à faible émission. LEED® : This product can help you earn points within the framework of Leed version 4 and meet the requirements regarding indoor environmental quality: Low-emitting materials.			
Epaisseur totale - NF ISO 1765 Total thickness Gesamtdicke Totale massa Altura total Spessore totale Wysokosc całkowita	9.7 mm	Isolation aux bruits d' impacts - NF EN ISO 140-8 Impact sound insulation Trittschalldämmung Geluidsreductie Aislamiento a los ruidos de impactos Rumore all'impatto Izolacja hałasu uderzeniowego	ΔLw 27 dB		
Hauteur du velours - NF ISO 1766 Pile height Polhöhe Poolhoogte Altura fibra Spessore felpa Wysokosc runa	5 mm	Absorption aux bruits aériens - NF EN ISO 11654 Sound absorption Schallabsorptionsgrad Geluidsabsorptie Absorción de los ruidos aéreos Isolazione acustica Pochłanianie dźwięku	αw 0.25		
Jauge - Serrage (points) - Densité - NF ISO 1763 Gauge - Rows (points) - Tufts Teilung - Stiche (points) - Noppenzahl Rijen - Deling (points) - Noppenaantal Galga - Densidad (puntos) Scartamento - Serraggio (punti) - Densità felpa Zaciesnienie - Rozstaw igiel (punkty) - Gestosc	1/10 38 p 150100 p/m ²	f/Hz αS	125 250 500 1000 2000 4000 0.02 0.05 0.13 0.32 0.44 0.59		



2 Corbilly - F 36330 ARTHON
Tel : +33 254 29 16 00 - Fax : +33 254 36 79 08
balsan.moquette@balsan.com
www.balsan.com
www.balsan-inspiration.com

BALSAN se réserve le droit de modifier les caractéristiques de ce produit tout en conservant les mêmes qualités techniques. Dans le cadre d'une utilisation professionnelle, il est fortement conseillé d'utiliser des coloris moyens et foncés pour les pièces à grand trafic. De légères variations de coloris peuvent être observées entre les différents bains de teinture.
BALSAN reserves the right to modify the characteristics of this product while keeping the same technical properties. In the context of business use, we strongly recommend the use of darker colours for heavy traffic areas. Slight differences in colour may occur between different dye baths.
BALSAN behält sich das Recht vor, die Beschaffenheit dieses Artikels zu verändern, dabei jedoch die gleichen technischen Eigenschaften beizubehalten. In gewerblich stark beanspruchten Räumen empfehlen wir mittlere bis dunkle Farben. Zwischen den verschiedenen Farbbädern kann es zu leichten Farbabweichungen kommen.

Balsan behoudt zich het recht voor de kenmerken van het product te wijzigen, weliswaar met behoud van de technische eigenschappen. Bij project toepassingen, adviseren we sterk het gebruik van donkere kleuren voor zwaar belopen omgevingen. Er kan een lichte variatie in kleur optreden tussen de verschillende kleurbaden.
Balsan se reserva el derecho a modificar las especificaciones arriba referenciadas. En el contexto de uso industrial o comercial, recomendamos los colores oscuros para las zonas de tráfico intenso. Se pueden observar ligeras variaciones de color entre los distintos baños de tinte.
Balsan si riserva il diritto di modificare le caratteristiche del prodotto in qualsiasi momento mantenendo la stessa qualità tecnica. Per l'uso di tipo contract si consigliano colori scuri per le zone ad alto traffico. Tra i diversi bagni di tintura si possono osservare leggere variazioni di tinta.
Firma BALSAN zastrzega sobie prawo do modyfikacji parametrów produktu przy zachowaniu jego właściwości technicznych. Przy zastosowaniu obiektowym usilnie zalecamy użycie ciemniejszych kolorów do pomieszczeń o dużym natężeniu ruchu. Pomiedzy roznymi kapielarni barwiacymi mogą wystapic drobne roznice w odcieniach.



Edition: 14/12/2020